

**Atebion i Gwestiynau Ysgrifenedig y Cynulliad i'w hateb ar 28 Tachwedd
2012**

Answers to the Written Assembly Questions for answer on 28 November 2012

*Cyhoeddir atebion yn yr iaith y'u darparwyd, gyda chyfieithiad Saesneg o atebion yn y Gymraeg.
Answers are published in the language in which they are provided, with a translation into English of responses provided in Welsh.*

[R] yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant/signifies that the Member has declared an interest.

[W] yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg/signifies that the question was tabled in Welsh.

**Cynnwys
Contents**

- 2 Cwestiynau i'r Gweinidog Busnes, Menter, Technoleg a Gwyddoniaeth
Questions to the Minister for Business, Enterprise, Technology and Science
- 2 Cwestiynau i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol
Questions to the Minister for Health and Social Services
- 3 Cwestiynau i'r Gweinidog Llywodraeth Leol a Chymunedau
Questions to the Minister for Local Government and Communities

***Gofyn i'r Gweinidog Busnes, Menter, Technoleg a Gwyddoniaeth
To ask the Minister for Business, Enterprise, Technology and Science***

Nick Ramsay (Mynwy): A wnaiff Llywodraeth Cymru gefnogi argymhelliad yr Adolygiad o Ardrethi Busnes y dylai Llywodraeth Cymru ystyried galluogi awdurdodau lleol i gadw cyfran o'r incwm y maent yn ei gynhyrchu o ardrethi busnes. (WAQ61669)

Nick Ramsay (Monmouth): Will the Welsh Government support the Business Rates Review recommendation that the Welsh Government should consider enabling local authorities to retain a proportion of the income they generate from business rates. (WAQ61669)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 23 Tachwedd 2012
Answer received for publication on 23 November 2012***

The Minister for Business, Enterprise, Technology and Science (Edwina Hart): I refer to you my statement on 23 October.

Andrew RT Davies (Canol De Cymru): A wnaiff y Gweinidog roi manylion faint o arian y mae Cyllid Cymru wedi'i wario ar farchnata, hyrwyddo, brandio a chodi ymwybyddiaeth ers dechrau'r Pedwerydd Cynulliad. (WAQ61671)

Andrew RT Davies (South Wales Central): Will the Minister detail how much funding Finance Wales spends on marketing, promotions, branding and awareness raising since the start of the Fourth Assembly. (WAQ61671)

Andrew RT Davies (Canol De Cymru): Fesul etholaeth, a wnaiff y Gweinidog ddarparu dadansoddiad o'r holl fuddsoddiadau a wnaed gan Cyllid Cymru ers dechrau'r Pedwerydd Cynulliad. (WAQ61672)

Andrew RT Davies (South Wales Central): Will the Minister provide a breakdown per constituency of all the investments made by Finance Wales since the start of the Fourth Assembly. (WAQ61672)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 27 Tachwedd 2012
Answer received for publication on 27 November 2012***

Edwina Hart: The information you have requested is held by Finance Wales.

***Gofyn i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol
To ask the Minister for Health and Social Services***

Darren Millar (Gorllewin Clwyd): A wnaiff y Gweinidog roi manylion (a) y costau a oedd ynghlwm wrth greu a chyflwyno strategaeth iaith Gymraeg y GIG; a (b) cost parhau i'w gweithredu dros y tair blynedd ariannol nesaf. (WAQ61670)

Darren Millar (Clwyd West): Will the Minister detail (a) the costs incurred with the creation, and roll out of the NHS Welsh language strategy; and (b) the cost for its continued implementation over the next three financial years. (WAQ61670)

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 29 Tachwedd 2012

Answer received for publication on 29 November 2012

The Minister for Health and Social Services (Lesley Griffiths): The majority of the actions necessary to implement the Welsh Language Strategy can be delivered from within existing resources if organisations mainstream Welsh language services as an integral element of planning and delivering of services.

The costs involved in the development of the strategy (over and above the staff resource provided by the Welsh Language Policy Unit within the Department for Health, Social Services and Children) were as follows:

More than just words.. development costs

Cost of steering group (including travel and subsistence costs of steering group chair)	£11,870
Consultation venues	£1,791
Secondment costs to deliver strategy (two part time secondees – one from Hywel Dda LHB and one from Gwynedd Council)	£45,107
User experience and training DVD for consultation events	£10,798
Publication costs of final document	£10,372
Total	£79,938

In terms of the cost of overseeing the implementation of the Strategy, we will shortly be appointing an implementation manager to co-ordinate delivery at an estimated cost of £50k per annum (depending on appointee).

Gofyn i'r Gweinidog Llywodraeth Leol a Chymunedau
To ask the Minister for Local Government and Communities

David Melding (Canol De Cymru): Pa gamau y mae Llywodraeth Cymru wedi'u cymryd i sicrhau capasiti ychwanegol ar wasanaethau de Cymru Trenau Arriva. (WAQ61668)

David Melding (South Wales Central): What measures has the Welsh Government taken to secure additional capacity on Arriva Trains South Wales services. (WAQ61668)

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 27 Tachwedd 2012
Answer received for publication on 27 November 2012

The Minister for Local Government and Communities (Carl Sargeant): The Welsh Government has invested in extra rolling stock for additional and strengthened services in South Wales and continues to work with Arriva Trains Wales to optimise capacity through improved timetabling of services. I am also providing funding for infrastructure enhancements through the Cardiff Area Signalling Renewal scheme that will facilitate additional services in the future.